



# 80-Amp Pro Switch-Mode BEC Brushless ESC

Instruction Manual | Bedienungsanleitung | Manuel d'utilisation | Manuale di Istruzioni  
[EFLA1080B]

ENGLISH

## NOTICE

All instructions, warranties and other collateral documents are subject to change at the sole discretion of Horizon Hobby, Inc. For up-to-date product literature, visit [horizonhobby.com](http://horizonhobby.com) and click on the support tab for this product.

## Meaning of Special Language

The following terms are used throughout the product literature to indicate various levels of potential harm when operating this product:

**NOTICE:** Procedures, which if not properly followed, create a possibility of physical property damage AND a little or no possibility of injury.

**CAUTION:** Procedures, which if not properly followed, create the probability of physical property damage AND a possibility of serious injury.

**WARNING:** Procedures, which if not properly followed, create the probability of property damage, collateral damage, and serious injury OR create a high probability of superficial injury.

**Age Recommendation:** Not for children under 14 years. This is not a toy.

Thank you for purchasing the E-flite® 80-Amp Pro Switch-mode BEC Brushless ESC. This is a high-quality sensorless brushless electronic speed control with an integrated switch-mode BEC that is very lightweight and efficient. It can operate without the need for a separate receiver battery to power your servos and receivers, saving you weight and complication.

## FEATURES

- Up to 80 amps continuous current with proper air flow and 100 amps burst current (15 seconds)
- 5V switch-mode BEC capable of 5A continuous current with 6A max burst on any recommended input voltage
- Drive up to 7 analog or 6 digital standard-size servos with the BEC on any recommended input voltage
- 3- to 6-cell Li-Po, 9- to 18-cell Ni-MH/Ni-Cd input voltage
- Programmable motor braking
- Safe power-arm mode prevents accidental starts
- Programmable low voltage cutoff with settings for 3-cell Li-Po (9.2V), 4-cell Li-Po (12V), 5-cell Li-Po (15V), 6-cell Li-Po (18V) or 74% of battery starting voltage
- Programmable throttle input range: 1.1–1.9ms or 1.2–1.8ms
- Programmable soft start-up rate: 0.25 seconds or 1 second
- Auto motor shut down if signal is lost or there is interference
- Programmable timing—5 user-selectable ranges to for use with a large variety of brushless motors

## SERVO RATINGS WITH BEC ENABLED

Drives up to 7 analog or 6 digital standard-size servos with the BEC on any recommended input voltage. Some servo combinations that have been tested in various models include:

- 7 JR MC35 (JSP20030) analog micro servos, 1 JR DS368 (JPS368BB) digital micro servo, 3 E-flite 15–25 size retracts—E-flite Habi 32

## MOUNTING THE ESC

- Choose a location that has good airflow and offers good protection. **DO NOT cover the side with the flat heat shield with hook and loop, tape or any other material as this will greatly reduce its effectiveness.**
- Mount the ESC with a combination of hook and loop, 2-sided foam tape and/or tie wraps.

## STARTING YOUR POWER SYSTEM

- Power On your transmitter and ensure the position of the throttle is in the Idle (low) position.
- Connect the battery to the ESC. You will hear 1 low, long tone to indicate startup, then the respective number of medium-length mid-tones to indicate the cell count or a musical tone for the 74% cutoff, followed by 3 rising tones to indicate the ESC is armed.
- When you move the throttle stick upward, the motor will run. Continue to move the throttle stick upward to full throttle (high position), and the motor will run faster. When the throttle stick goes below the start-up position, the motor will stop running.
- Check the servo motion as part of your preflight check. It is very important to make sure linkages are free-moving with no binding. Remember, when in the programming mode.

## PROGRAMMING MENU 3 – TIMING

- The default setting is 15 degrees.
- As a general rule, lower pole count motors use lower timing and higher pole count motors use higher timing. Please refer to your motor instructions and specifications for an indication of the number of poles.

## LOW TIMING ADVANCE

Timing Degrees	5 & 10
Motor Poles	2 to 4
Expected Performance	Good balance of power and efficiency
Motor Poles	6 or more
Expected Performance	Best efficiency and run time (lowest power)

## STANDARD TIMING ADVANCE

Timing Degrees	15 & 20
Motor Poles	6 to 12
Expected Performance	Good balance of power and efficiency
Motor Poles	14 or more
Expected Performance	Best efficiency and run time (lowest power)

## HIGH TIMING ADVANCE

Timing Degrees	25
Motor Poles	12
Expected Performance	Highest power, less efficiency
Motor Poles	14 or more
Expected Performance	Good balance of power and efficiency

## ENTERING THE PROGRAMMING MODE

- With the battery disconnected from the ESC and the transmitter powered ON, move the throttle stick to full throttle. Hold full throttle, then connect the battery to the ESC.
- Wait 5 seconds and the ESC will give two sets of fast ringing tones to indicate you have entered Programming Mode.

## TROUBLESHOOTING

The ESC will beep more quietly than normal if the input voltage is below the cutoff voltage when the battery is connected. Check the voltage of the battery to see if it is correct (charged), or the programmed cutoff setting of the input voltage is set incorrectly for the voltage of the pack being used.

Prüfen Sie bei hohen Temperaturen nach jedem Flug den Zustand des Reglers, Motor und Akkus. Lassen Sie vor dem nächsten Flug die Komponenten auf nahezu Umgebungstemperatur abkühlen. Bei extremen Bedingungen ist bei Flügen in der Nähe der Maximallastung des Stromverbrauches Gasmanagement notwendig. Es ist möglich mit permanenten Vollgasfliegen den Motor, Akku oder Regler dauerhaft zu beschädigen.

**WARNING:** Always remove the propeller before checking the startup function of the ESC or making programming changes. Keep all body parts, hair and loose clothing away from a moving propeller, as these items could become entangled.

**CAUTION:** Always disconnect the battery when not flying to avoid over-discharging the battery. Batteries discharged to a voltage lower than the lowest approved voltage may become damaged, resulting in loss of performance and potential fire when batteries are charged.

When flying in hot weather, check the condition of the ESC, battery and motor after each flight. Always let the electronic components cool to near ambient temperature between flights. During extreme conditions, throttle management is necessary when running near maximum levels of current draw. It is possible to cause permanent damage to the motor, battery and ESC if in full throttle the entire flight.

**USING THE 80-Amp PRO SWITCH-MODE BEC BRUSHLESS ESC**

This ESC is simple to use and, for safety, will not arm the motor until the throttle stick has been held in the idle (low) position for more than 1 second. The ESC will indicate the soft cutoff voltage setting every time the battery is connected by first emitting a low, long tone to indicate startup. Depending on the selected cutoff voltage (default is 74%), you will then hear the respective number of medium-length mid-tones to indicate the cell count or a musical tone for the 74% cutoff, helping you to confirm the setting before every flight.

Proper air cooling is required during flights. The ESC should be placed in an area where air flows over the ESC.

## PROGRAMMING MENU 1 – VOLTAGE CUTOFF

The default setting is 74% cutoff\*.

Use this option to set the voltage at which the ESC will shut down the motor to prevent damage to the battery when it reaches the cutoff voltage. You will know the battery has reached auto cutoff when you hear the motor "pulse" repeatedly.

1. Move the throttle stick to full throttle to make changes to the voltage cutoff programming.

a. To select 3-cell low voltage cutoff—You will hear 3 short beeps.

Move the throttle stick to center. The ESC will beep 2 times, indicating you have set the program selection. Leave in full throttle for 5 seconds to advance to the next selection.

b. To select 4-cell low voltage cutoff—You will hear 4 short beeps.

Move the throttle stick to center. The ESC will beep 2 times, indicating you have set the program selection. Leave in full throttle for 5 seconds to advance to the next selection.

c. To select 74% cutoff—You will hear 7 short beeps. Move the throttle stick to center. The ESC will beep 2 times, indicating you have set the program selection. Leave in full throttle for 5 seconds to advance to the next selection.

d. To select 1.1ms to 1.9ms—You will hear 2 short beeps. Move the throttle stick to center. The ESC will beep 2 times, indicating you have set the program selection. Leave in full throttle for 5 seconds to advance to the first selection again.

**IMPORTANT NOTE ABOUT 74% CUTOFF: This option will activate the soft cutoff at 74% of the startup voltage or 9.2V, whichever is higher.**

**PROGRAMMING MENU 5 – START-UP RATE**

The default setting is 0.25 seconds.

The start-up rate is the time it takes to reach maximum motor speed.

Changing the setting to 1 second can be useful with power-fragile gear boxes.

1. Move the stick to center for 5 seconds and the ESC will beep 5 times, indicating you are now in Menu 3.

2. Move the throttle stick to full throttle position to make changes to the Start-up Rate programming.

a. To select .25 second—You will hear 1 short beep. Move the throttle stick to center. The ESC will beep 2 times, indicating you have set the program selection. Leave in full throttle for 5 seconds to advance to the next selection.

b. To select 1 second—You will hear 2 short beeps. Move the throttle stick to center. The ESC will beep 2 times, indicating you have set the program selection. Leave in full throttle for 5 seconds to advance to the first selection again.

**PROGRAMMING MENU 2 – BRAKE TYPE**

The default setting is Brake Off.

This option gives you the choice to have the ESC stop the propeller during flight (Brake On) or allow it to windmill (Brake Off). Use the Brake On options for folding propellers.

1. Move the stick to center for 5 seconds and the ESC will beep 2 times, indicating you are now in Menu 2.

2. Move the throttle stick to full throttle to make changes to the Brake Type programming.

a. To select No Brake/Brake Off—You will hear 1 short beep. Move the throttle stick to center. The ESC will beep 2 times, indicating you have set the program selection. Leave in full throttle for 5 seconds to advance to the next selection.

b. To select Soft Brake—You will hear 2 short beeps. Move the throttle stick to center. The ESC will beep 2 times, indicating you have set the program selection. Leave in full throttle for 5 seconds to advance to the next selection.

c. To select Medium Brake—You will hear 3 short beeps. Move the throttle stick to center. The ESC will beep 2 times, indicating you have set the program selection. Leave in full throttle for 5 seconds to advance to the next selection.

d. To select Heavy Brake—You will hear 4 short beeps. Move the throttle stick to center. The ESC will beep 2 times, indicating you have set the program selection. Leave in full throttle for 5 seconds to advance to the next selection.

e. To select Hard Brake—You will hear 4 short beeps. Move the throttle stick to center. The ESC will beep 2 times, indicating you have set the program selection. Leave in full throttle for 5 seconds to advance to the first selection again.

**PROGRAMMING MENU 6 – PWM SWITCHING FREQUENCY**

The default setting is 8kHz (acceptable for most motors).

If you have a low or very low inductance motor and know you need to use a higher PWM Frequency (refer to the manual included with the motor), then you can change the setting. Otherwise, we recommend leaving the default setting.

1. Move the stick to center for 5 seconds and the ESC will beep 6 times, indicating you are now in Menu 6.

2. Move the throttle stick to full throttle to make changes to the PWM Switching Frequency programming.

a. To select 8kHz PWM Frequency—You will hear 1 short beep. Move the throttle stick to center. The ESC will beep 2 times, indicating you have set the program selection. Leave in full throttle for 5 seconds to advance to the next selection.

b. To select 16kHz PWM Frequency—You will hear 2 short beeps. Move the throttle stick to center. The ESC will beep 2 times, indicating you have set the program selection. Leave in full throttle for 5 seconds to advance to the next selection.

c. To select 32kHz PWM Frequency—You will hear 3 short beeps. Move the throttle stick to center. The ESC will beep 2 times, indicating you have set the program selection. Leave in full throttle for 5 seconds to advance to the first selection again.

**PROGRAMMING MENU 3 – TIMING**

The default setting is 15 degrees.

As a general rule, lower pole count motors use lower timing and higher pole count motors use higher timing. Please refer to your motor instructions and specifications for an indication of the number of poles.

**LOW TIMING ADVANCE**

Timing Degrees	5 & 10
Motor Poles	2 to 4
Expected Performance	Good balance of power and efficiency
Motor Poles	6 or more
Expected Performance	Best efficiency and run time (lowest power)

**STANDARD TIMING ADVANCE**

Timing Degrees	15 & 20
Motor Poles	6 to 12
Expected Performance	Good balance of power and efficiency
Motor Poles	14 or more
Expected Performance	Best efficiency and run time (lowest power)

**HIGH TIMING ADVANCE**

Timing Degrees	25
Motor Poles	12
Expected Performance	Highest power, less efficiency
Motor Poles	14 or more
Expected Performance	Good balance of power and efficiency

**ENTERING THE PROGRAMMING MODE**

- With the battery disconnected from the ESC and the transmitter powered ON, move the throttle stick to full throttle. Hold full throttle, then connect the battery to the ESC.
- Wait 5 seconds and the ESC will give two sets of fast ringing tones to indicate you have entered Programming Mode.

Once you hear these tones, move the stick to center for

**REMARQUE**

La totalité des instructions, garanties et autres documents est sujette à modification à la seule discréption d'Horizon Hobby, Inc. Pour obtenir la documentation à jour, rendez-vous sur le site [horizonhobby.com](http://horizonhobby.com) et cliquez sur l'onglet de support de ce produit.

**Signification de certains termes spécifiques**

Les termes suivants sont utilisés dans l'ensemble du manuel pour indiquer différents niveaux de danger lors de l'utilisation de ce produit:

**REMARQUE:** Procédures qui, si elles ne sont pas suivies correctement, peuvent entraîner des dégâts matériels ET éventuellement un faible risque de blessures.

**ATTENTION:** Procédures qui, si elles ne sont pas suivies correctement, peuvent entraîner des dégâts matériels ET des blessures graves.

**AVERTISSEMENT:** Procédures qui, si elles ne sont pas suivies correctement, peuvent entraîner des dégâts matériels et des blessures graves OU engendrer une probabilité élevée de blessure superficielle.

**14 ans et plus. Ceci n'est pas un jouet.**

Nous vous remercions pour l'achat du contrôleur Brushless E-flite 80 A Pro switch Mode BEC. Il s'agit d'un contrôleur électronique de vitesse brushless sensless très léger et efficace possédant un circuit BEC intégré. Il peut être utilisé sans devoir alimenter le récepteur et les servos à l'aide d'une batterie auxiliaire, vous permettant un gain de masse et une simplification de l'installation.

**CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES**

- Jusqu'à 800 A continu avec une hélice et ventilation adaptées et 100A en crête (15 secondes)
- Alimentation BEC des servos sous 5V, 5A en continu, 6A max en crête à n'importe quelle tension d'alimentation de la plaque recommandée
- Peut alimenter jusqu'à 7 servos classiques ou 6 digitaux par l'intermédiaire du BEC
- Alimentation 3- 6-S Li-Po ou de 9- à 18 éléments Ni-MH/Ni-Cd
- Frein moteur programmable
- Sécurité au démarrage pour éviter les accidents
- Coupe accu programmable avec paramètres pour accus 3-S Li-Po (9,2V), 4-S Li-Po (12V), 5-S Li-Po (15V), 6-S Li-Po (18V), ou 74% de la tension de démarrage
- Coupe des gaz programmable (1,1ms-1,9ms ou 1,2ms-1,8ms)
- Délais de progressivité du démarrage réglable—0,25s ou 1 seconde
- Coupe automatique du moteur en cas de perte de signal ou interférence
- Avance programmable—5 possibilités de réglage pour pouvoir utiliser une multitude de moteurs brushless

**ALIMENTATION DES SERVOS PAR LE BEC**

Peut alimenter jusqu'à 7 servos classiques ou 6 digitaux par l'intermédiaire du BEC à n'importe quelle tension d'alimentation recommandée. Quelques combinaisons de servos ont été effectuées sur différents modèles incluant:

- 7 micros servos analogiques JR MC35 (JSP2030), 1 micro servo digital JR DS368 (JRPS368B), Train rentrant électrique 15-25-E-fabriqué par Futaba 32
- 6 servos analogiques standards JR 537 (JRPS537)—Ultra Stick 40 ARF Hangar 9
- 5 servos digitaux standards JR DS811 (JRPS811)/JR DS821 (JRPS821)—Avion 30 classe 46
- 4 servos digitaux standards JR DS811 (JRPS811)/JR DS821 (JRPS821) et 1 servo de train rentrant JR791 (JRPS791)—Warbird classe 60 Hangar 9
- 5 servos digitaux standards JR DS811 (JRPS811)/JR DS821 (JRPS821) et 1 servo de train rentrant JR791 (JRPS791)—Spirit 60 Hangar 9

Les servos digitaux et les servos de train rentrant sont généralement ceux qui consomment le plus et les micros et sub-micros servos sont ceux qui consomment le moins, un paramètre à prendre en compte pour l'utilisation des servos comme dans les exemples ci-dessus. Nous vous recommandons d'installer l'amplificateur Hangar 9 (HAN172) entre le câble de la voie des gaz du contrôleur et le récepteur pour vérifier la consommation de vos servos. Toujours positionner le contrôleur de façon à assurer une ventilation optimale, le refroidissement correct du contrôleur permettra les meilleures performances du circuit d'alimentation BEC.

**AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION**

Veuillez vous référer à la section "Alimentation des servos par le BEC" et lire les consignes. Vous devez suivre ces consignes pour effectuer une utilisation en toute sécurité. Si vous utilisez plus de 7 servos analogiques standards, plus de 6 servos digitaux standards ou des servos ayant une consommation plus élevée que le courant que le BEC peut fournir, vous devrez désactiver le BEC. Si vous souhaitez désactiver le BEC, vous devrez retirer le fil rouge de la prise qui se branche au récepteur et l'isoler soigneusement de façon à éviter les court-circuits. Quand le BEC est désactivé, il est recommandé d'utiliser un puissant BEC externe ou une autre batterie reliée à un interrupteur.

Le contrôleur est livré équipé d'une prise EC5 le rendant compatible avec la majorité des batteries. Utilisez uniquement des batteries Li-Po de 3 à 6 S ou des batteries Ni-MH/Ni-Cd de 9 à 18 éléments. Connectez une batterie entièrement chargée à la prise du contrôleur.

**AVERTISSEMENT:** Toujours retirer l'hélice avant de contrôler la fonction de démarrage ou effectuer des modifications de programmation. Toujours tenir à l'écart de l'hélice ainsi que les cheveux et les vêtements amples qui pourraient être happés.

**ATTENTION:** Toujours déconnectez la batterie quand vous ne l'utilisez pas afin d'éviter une décharge trop importante. Les batteries déchargées à une tension inférieure au minimum approuvé seront endommagées, entraînant une baisse des performances et un risque potentiel d'incendie lors des prochaines recharges.

Quand vous voliez avec une température ambiante élevée, nous vous recommandons de contrôler la température de l'accu, du contrôleur et du moteur contre chaque vol. Vous devez laisser refroidir à température ambiante ces composants entre les vols. Durant des conditions extrêmes, une gestion des gaz est nécessaire quand vous approchez du niveau maximal de consommation de courant. Il n'est pas conseillé d'effectuer un vol complet gaz à fond, cela risquerait d'endommager le moteur, l'accu ou le contrôleur.

**UTILISATION DU CONTRÔLEUR BRUSHLESS 80A PRO SWITCH MODE BEC**

Le contrôleur est très simple à utiliser et pour votre sécurité le moteur ne sera pas actif si le manche des gaz n'a pas été mis au minimum durant plus d'une seconde. Le contrôleur indiquera le paramètre de coupure d'accu choisi à chaque branchement d'accu en émettant une tonalité basse et longue indiquant le démarrage. (Le paramètre de coupure par défaut est à 74%). En fonction de la tension de coupure choisie, vous allez entendre un nombre de tonalités correspondant au nombre d'éléments ou une tonalité musicale indiquant que la coupure à 74% est activée. Une ventilation correcte est requise durant l'utilisation. Le contrôleur doit être placé dans une zone où l'air frais circule.

**PROGRAMMATION MENU 1 – TENSION DE COUPURE**

"Coupure à 74% par défaut."

Cette option permet de paramétriser la tension à laquelle le contrôleur coupera le moteur afin d'éviter une décharge trop importante de la batterie pour ne pas l'endommager. Le moteur émettra des pulsations répétées quand cette tension est atteinte.

1. Poussez le manche des gaz à fond pour changer les paramètres.
- a. Pour sélectionner **batterie 3 éléments**—Vous allez entendre 3 bips courts. Déplacez le manche des gaz au milieu. Le contrôleur va émettre 2 bips, indiquant que le paramètre est pris en compte ou laissez le manche des gaz à fond durant 5 secondes pour aller au menu suivant.

b. Pour sélectionner **batterie 4 éléments**—Vous allez entendre 4 bips courts. Déplacez le manche des gaz au milieu. Le contrôleur va émettre 2 bips, indiquant que le paramètre est pris en compte ou laissez le manche des gaz à fond durant 5 secondes pour aller au menu suivant.

- c. Pour sélectionner la **coupure à 74%**—Vous allez entendre 7 bips courts. Déplacez le manche des gaz au milieu. Le contrôleur va émettre 2 bips, indiquant que le paramètre est pris en compte ou laissez le manche des gaz à fond durant 5 secondes pour aller au menu suivant.\*

**\*INFORMATION IMPORTANTE CONCERNANT LA COUPURE A 74%:** Cette option active la coupure à 74% de la tension de démarrage ou coupure à 9,2V. Par exemple, si votre batterie est contrôlée à 16,8V au départ, la coupure aura lieu à 12,4V.

L'option de coupure à 74% contrôlera la tension au démarrage à chaque branchement de la batterie, si vous utilisez une batterie partiellement chargée, le système ne la protégera pas.

Quand le niveau de coupure est atteint, le moteur émet des pulsations à répétition. Vous devez poser votre modèle le plus rapidement possible afin d'éviter une décharge trop importante de la batterie Li-Po et éviter une perte brutale de puissance.

**PROGRAMMATION MENU 2 – TYPE DE FREIN**

Par défaut le frein est désactivé.

Cette option permet au contrôleur de freiner ou non l'hélice. Le frein est utilisé sur les modèles à hélice repliable.

1. Déplacez le manche des gaz au milieu durant 5 secondes, le contrôleur va émettre 5 bips, indiquant que vous êtes maintenant dans le Menu 5.

2. Poussez le manche gaz à fond pour effectuer des changements dans ce menu.

- a. Pour sélectionner 0,25 secondes—Vous allez entendre 1 bip court. Déplacez le manche des gaz au milieu. Le contrôleur va émettre 2 bips, indiquant que le paramètre est pris en compte. Laissez le manche des gaz à fond durant 5 secondes pour aller au menu suivant.

b. Pour sélectionner 1 seconde—Vous allez entendre 2 bips courts. Déplacez le manche des gaz au milieu. Le contrôleur va émettre 2 bips, indiquant que le paramètre est pris en compte. Laissez le manche des gaz à fond durant 5 secondes pour aller au menu suivant.

- c. Pour sélectionner 0,25 secondes—Vous allez entendre 1 bip court. Déplacez le manche des gaz au milieu. Le contrôleur va émettre 2 bips, indiquant que le paramètre est pris en compte. Laissez le manche des gaz à fond durant 5 secondes pour aller au menu suivant.

**PROGRAMMATION MENU 3 – AVANCE**

Par défaut l'avance est de 15%.

De manière générale les moteurs qui ont moins de pôles utilisent une avance faible et les moteurs qui ont un nombre plus élevé de pôles utilisent une avance plus importante. Consultez la documentation de votre moteur pour connaître le nombre de pôles.

**PROGRAMMATION MENU 4 – COURSE DES GAZ (PWM)**

Le paramètre par défaut est 1,2ms à 1,8ms (fonctionne avec la grande majorité des radios).

Cependant quelques radios possèdent une course plus importante et une réponse plus linéaire sur une course de 1,1ms à 1,9ms. Si vous sentez une zone de vide proche des gaz à fond, ajustez les débats de fin de course de votre émetteur ou changez la course des gaz. Si ces paramètres sont incorrects il sera impossible d'arrêter le contrôleur.

1. Déplacez le manche des gaz au milieu durant 5 secondes —le contrôleur va émettre 4 bips, indiquant que vous êtes maintenant dans le Menu 4.

2. Poussez le manche gaz à fond pour effectuer des changements dans ce menu.

- a. Pour sélectionner **batterie 3 éléments**—Vous allez entendre 1 bip court. Déplacez le manche des gaz au milieu. Le contrôleur va émettre 2 bips, indiquant que le paramètre est pris en compte. Laissez le manche des gaz à fond durant 5 secondes pour aller au menu suivant.

b. Pour sélectionner **batterie 4 éléments**—Vous allez entendre 4 bips courts. Déplacez le manche des gaz au milieu. Le contrôleur va émettre 2 bips, indiquant que le paramètre est pris en compte ou laissez le manche des gaz à fond durant 5 secondes pour aller au menu suivant.

- c. Pour sélectionner la **coupure à 74%**—Vous allez entendre 7 bips courts. Déplacez le manche des gaz au milieu. Le contrôleur va émettre 2 bips, indiquant que le paramètre est pris en compte ou laissez le manche des gaz à fond durant 5 secondes pour aller au menu suivant.\*

**\*INFORMATION IMPORTANTE CONCERNANT LA COUPURE A 74%:** Cette option active la coupure à 74% de la tension de démarrage ou coupure à 9,2V. Par exemple, si votre batterie est contrôlée à 16,8V au départ, la coupure aura lieu à 12,4V.

L'option de coupure à 74% contrôlera la tension au démarrage à chaque branchement de la batterie, si vous utilisez une batterie partiellement chargée, le système ne la protégera pas.

Quand le niveau de coupure est atteint, le moteur émet des pulsations à répétition. Vous devez poser votre modèle le plus rapidement possible afin d'éviter une décharge trop importante de la batterie Li-Po et éviter une perte brutale de puissance.

**PROGRAMMATION MENU 5 – DÉMARRAGE PROGRESSIF**

Le paramètre par défaut est 0,25 secondes.

Cela correspond au temps que le moteur met à atteindre sa vitesse maximale. Réglez cette valeur à 1 seconde est conseillé dans le cas d'un redémarrage.

1. Déplacez le manche des gaz au milieu durant 5 secondes, le contrôleur va émettre 5 bips, indiquant que vous êtes maintenant dans le Menu 5.

2. Poussez le manche gaz à fond pour effectuer des changements dans ce menu.

- a. Pour sélectionner 0,25 secondes—Vous allez entendre 1 bip court. Déplacez le manche des gaz au milieu. Le contrôleur va émettre 2 bips, indiquant que le paramètre est pris en compte. Laissez le manche des gaz à fond durant 5 secondes pour aller au menu suivant.

b. Pour sélectionner 1 seconde—Vous allez entendre 2 bips courts. Déplacez le manche des gaz au milieu. Le contrôleur va émettre 2 bips, indiquant que le paramètre est pris en compte. Laissez le manche des gaz à fond durant 5 secondes pour aller au menu suivant.

- c. Pour sélectionner 0,25 secondes—Vous allez entendre 1 bip court. Déplacez le manche des gaz au milieu. Le contrôleur va émettre 2 bips, indiquant que le paramètre est pris en compte. Laissez le manche des gaz à fond durant 5 secondes pour aller au menu suivant.

**PROGRAMMATION MENU 6 – PWM FRÉQUENCE DE COMMUNICATION**

Le paramètre par défaut est de 8kHz (qui correspond à la majorité des moteurs).

Si votre moteur a une induction basse voir très basse vous pouvez utiliser une fréquence plus élevée (Consultez la notice de votre moteur). Cependant nous vous conseillons d'utiliser le paramètre par défaut.

1. Déplacez le manche des gaz au milieu durant 5 secondes, le contrôleur va émettre 6 bips, indiquant que vous êtes maintenant dans le Menu 6.

2. Poussez le manche gaz à fond pour effectuer des changements dans ce menu.

- a. Pour sélectionner 0,25 secondes—Vous allez entendre 1 bip court. Déplacez le manche des gaz au milieu. Le contrôleur va émettre 2 bips, indiquant que le paramètre est pris en compte. Laissez le manche des gaz à fond durant 5 secondes pour aller au menu suivant.

b. Pour sélectionner 1 seconde—Vous allez entendre 2 bips courts. Déplacez le manche des gaz au milieu. Le contrôleur va émettre 2 bips, indiquant que le paramètre est pris en compte. Laissez le manche des gaz à fond durant 5 secondes pour aller au menu suivant.

- c. Pour sélectionner 0,25 secondes—Vous allez entendre 1 bip court. Déplacez le manche des gaz au milieu. Le contrôleur va émettre 2 bips, indiquant que le paramètre est pris en compte. Laissez le manche des gaz à fond durant 5 secondes pour aller au menu suivant.

**PROGRAMMATION MENU 7 – MODE DE FONCTIONNEMENT**

Le paramètre par défaut est Mode Normal (avion), ce qui limite le démarrage progressif à 0,25 ou 1 seconde.

Le mode hélicoptère a un démarrage progressif de 5 secondes au premier démarrage et quand les gaz sont coupés plus de 5 secondes. Cela permet d'éviter d'endommager le moteur et la transmission en évitant les démarques brutales quand aucune pièce n'est en mouvement. A l'importe quel moment où les gaz sont coupés moins de 5 secondes dans mode hélico, le redémarrage suivant est immédiat, pour example stopper une tentative d'auto-rotation ou éviter l'écrasement. Retenez que vous devez stopper le moteur/contrôleur durant plus de 5 secondes pour obtenir un démarrage progressif de 5 secondes.

1. Déplacez le manche des gaz vers le haut le moteur se met à tourner. Si vous continuez à déplacer le manche vers le haut jusqu'aux pleins gaz le moteur va accélérer jusqu'au maximum. Si vous baissiez le manche au maximum le moteur va se stopper.

2. Branchez la batterie au contrôleur. Vous allez entendre une tonalité basse indiquant le démarrage, aussi plusieurs tonalités de moyenne durée correspondantes au nombre d'éléments de la batterie ou une tonalité musicale indiquant la coupure programmée à 74%, suivie de trois fortes tonalités indiquant que le contrôleur est démarqué.

3. Quand vous déplacez le manche des gaz vers le haut le moteur se met à tourner. Si vous continuez à déplacer le manche vers le haut jusqu'aux pleins gaz le moteur va accélérer jusqu'au maximum. Si vous baissiez le manche au maximum le moteur va se stopper.

3. Quand vous déplacez le manche des gaz vers le bas le moteur se met à tourner. Si vous continuez à déplacer le manche vers le bas jusqu'aux pleins gaz le moteur va accélérer jusqu'au maximum. Si vous baissiez le manche au minimum le moteur va se stopper.

4. Vérifiez les mouvements de

**1-YEAR LIMITED WARRANTY**  
**What this Warranty Covers** - Horizon Hobby, Inc., (Horizon) warrants to the original purchaser that the product purchased (the "Product") will be free from defects in materials and workmanship for a period of 1 year from the date of purchase.

**What is Not Covered** - This warranty is not transferable and does not cover (i) cosmetic damage, (ii) damage due to acts of God, accident, misuse, abuse, negligence, commercial use, or due to improper use, installation, operation or maintenance, (iii) modification or use of any part of the Product, (iv) attempted service by anyone other than a Horizon Hobby authorized service center, (v) Product not purchased from an authorized Horizon dealer, or (vi) Product not compliant with applicable technical regulations.

OTHER THAN THE EXPRESS WARRANTY ABOVE, HORIZON MAKES NO OTHER WARRANTY OR REPRESENTATION, AND HEREBY DISCLAIMS ANY AND ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, THE IMPLIED WARRANTIES OF NON-INFRINGEMENT, MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE PURCHASER ACKNOWLEDGES THAT THEY ALONE HAVE DETERMINED THAT THE PRODUCT WILL SUITABLY MEET THE REQUIREMENTS OF THE PURCHASER'S INTENDED USE.

**Purchaser's Remedy** - Horizon's sole obligation and purchaser's sole and exclusive remedy shall be that Horizon will, at its option, either (i) repair, any Product determined by Horizon to be defective.

Horizon reserves the right to inspect any and all Products involved in a warranty claim. Service or replacement decisions are at the sole discretion of Horizon. Proof of purchase is required for all warranty claims.

**NOTICE: Do not ship LiPo batteries to Horizon. If you have any issue with a LiPo battery, please contact the appropriate Horizon Product Support office.**

**Limitation of Liability** - HORIZON SHALL NOT BE LIABLE FOR SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, LOSS OF PROFITS OR PRODUCTION OR COMMERCIAL LOSS IN ANY WAY, REGARDLESS OF WHETHER SUCH CLAIM IS BASED IN CONTRACT, WARRANTY, TORT, NEGLIGENCE, STRICT LIABILITY OR ANY OTHER THEORY OF LIABILITY, EVEN IF HORIZON HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. Further, in no event shall the liability of Horizon exceed the individual price of the Product on which liability is asserted.

As Horizon has no control over use, setup, final assembly, modification or misuse, no liability shall be assumed nor accepted for any resulting damage or injury. By the act of use, setup or assembly, the user accepts all resulting liability. If you as the purchaser or user are not prepared to accept the liability associated with the use of the Product, purchaser is advised to return the Product immediately in new and unused condition to the place of purchase.

**Law** - These terms are governed by Illinois law (without regard to conflict of law principals). This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. Horizon reserves the right to change or modify this warranty at any time without notice.

#### WARRANTY SERVICES

**Questions, Assistance, and Services** - our local hobby store and/or place of purchase cannot provide warranty support or service. Once assembled, setup or use of the Product has been started, you must contact your local distributor or Horizon directly. This will enable Horizon to better answer your questions and service you in the event that you may need any assistance. For questions or assistance, please visit our

website at [www.horizonhobby.com](http://www.horizonhobby.com), submit a Product Support Inquiry at <https://horizonhobby.quickbase.com/db/bghj7eyc?c=GenNewRecord>, or call the toll free telephone number referenced in the Warranty and Service Contact Information section to speak with a Product Support representative.

**GARANTIE UND SERVICE INFORMATIONEN**  
**Garantiezeitraum** - Exklusive Garantie. Horizon Hobby Inc. (Horizon) garantiert, dass das gekauft Produkt frei von Material- und Montagefehlern ist. Der Garantiezeitraum entspricht den gesetzlichen Bestimmungen des Landes, in dem das Produkt erworben wurde. In Deutschland ist dies 6 Monate und der Gewährleistungszzeitraum 18 Monate nach dem Garantiezeitraum.

**Inspection or Services** - If this Product needs to be inspected or serviced and is compliant in the country you live and use the Product in, please use the Horizon Online Service Request submission process found on our website or call Horizon to obtain a Return Merchandise Authorization (RMA) number. Pack the Product securely using a shipping carton. Please note that original boxes may be included, but are not designed to withstand the rigors of shipping without additional protection. Ship via a carrier that provides tracking and insurance for lost or damaged parcels, as Horizon is not responsible for merchandise until it arrives and is accepted at our facility. An Online Service Request is available at [http://www.horizonhobby.com/content/\\_service\\_center\\_renderer-service-center](http://www.horizonhobby.com/content/_service_center_renderer-service-center). If you do not have internet access, please contact Horizon Product Support to obtain a RMA number along with instructions for submitting your product for service. When calling Horizon, you will be asked to provide your complete name, street address, email address and phone number where you can be reached during business hours. When sending product into Horizon, please include your RMA number, a list of the included items, and a brief summary of the problem. A copy of your sales receipt must be included for warranty consideration. Be sure your name, address, and RMA number are clearly written on the outside of the shipping carton.

**NOTICE: Do not ship LiPo batteries to Horizon. If you have any issue with a LiPo battery, please contact the appropriate Horizon Product Support office.**

**Warranty Requirements - For Warranty consideration, you must include your original sales receipt verifying the proof-of-purchase date.**

Provided warranty conditions have been met, your Product will be serviced or replaced free of charge. Service or replacement decisions are at the sole discretion of Horizon.

**Non-Warranty Service - Should your service not be covered by warranty, service will be completed and payment will be required without notification or estimate of the expense unless the expense exceeds 50% of the retail purchase cost.**

By submitting the item for service you are agreeing to payment of the service without notification. Service estimates are available upon request. You must include this request with your item submitted for service. Non-warranty service estimates will be billed a minimum of ½ hour of labor. In addition you will be billed for return freight. Horizon accepts money orders and cashier's checks, as well as Visa, MasterCard, American Express, and Discover cards. By submitting any item to Horizon for service, you are agreeing to Horizon's Terms and Conditions found on our website [http://www.horizonhobby.com/content/\\_service\\_center\\_renderer-service-center](http://www.horizonhobby.com/content/_service_center_renderer-service-center).

**ATTENTION: Horizon service is limited to Product compliant in the country of use and ownership. If received, a non-compliant Product will not be serviced. Further, the sender will be responsible for arranging return shipment of the un-serviced Product, through a carrier of the sender's choice and at the sender's expense. Horizon will hold non-compliant Product for a period of 60 days from notification, after which it will be discarded.**

**Sicherheitshinweise** - Dieses ist ein hochwertiges Hobby Produkt und kein Spielzeug. Es muss mit Vorsicht und Umsicht eingesetzt werden und erfordert einige mechanische wie auch mentale Fähigkeiten. Ein Versagen, das Produkt sicher und umeitschig zu betreiben kann zu Verletzungen von Lebewesen und Sachbeschädigungen erheblichen Ausmaßes führen. Dieses Produkt ist nicht für den Gebrauch durch Kinder oder die Aufsicht eines Erziehungsberechtigten vorgesehen. Die Anleitung enthält Sicherheitshinweise und Vorschriften sowie Hinweise für die Wartung und den Betrieb des Produktes. Es ist unabdingbar, diese Hinweise vor der ersten Inbetriebnahme zu lesen und zu verstehen. Nur so kann der falsche Umgang verhindert und Unfälle mit Verletzungen und Beschädigungen vermieden werden.

**Fragen, Hilfe und Reparaturen** - Ihr lokaler Fachhändler und die Verkaufsstellen können eine Garantiebeurteilung ohne Rückspalte mit Horizon nicht durchführen. Diese gilt auch für Garantireparaturen. De-

shalb kontaktieren Sie in einem solchen Fall den Händler, der sich mit Horizon kurz schließen wird, um eine sachgerechte Entscheidung zu fällen, die Ihnen schnellst möglich hilft.

**Wartung und Reparatur** - Muss Ihr Produkt gewartet oder repariert werden, wenden Sie sich entweder an Ihren Fachhändler oder direkt an Horizon. Rücksendungen/Reparaturen werden nur mit einer von Horizon vergebenen RMA Nummer bearbeitet. Diese Nummer erhalten Sie dazu an dem Serviceportal unter [www.horizonhobby.de](http://www.horizonhobby.de) oder telefonisch bei dem technischen Service von Horizon. Packen Sie das Produkt sorgfältig ein. Beachten Sie, dass der Originalkarton in der Regel nicht ausreicht, um beim Versand nicht beschädigt zu werden. Verwenden Sie einen Paketdienstleister mit einer Tracking Funktion und Versicherung, da Horizon bis zur Annahme keine Verantwortung für den Versand des Produktes übernimmt. Bitte legen Sie dem Produkt einen Kaufbeleg bei, sowie eine ausführliche Fehlerbeschreibung und eine Liste aller eingesetzten Einzelkomponenten. Weiterhin benötigen Sie noch eine Adresse, eine Telefonnummer für Rückfragen, sowie die vollständige Adresse, eine Telefonnummer für Rückfragen, sowie eine E-mail Adresse.

**Garantie und Reparaturen** - Garantieanfragen werden nur bearbeitet, wenn ein Originalkaufbeleg von einem autorisierten Fachhändler, beiläufig, aus dem Käufer und das Kaufdatum hervorgeht. Sollte sich ein Garantiefall bestätigen wird das Produkt repariert oder ersetzt. Diese Entscheidung obliegt einzig Horizon Hobby.

**Kostenpflichtige Reparaturen** - Liegt eine kostenpflichtige Reparatur vor, müssen wir Ihnen einen Kostenvoranschlag, den wir Ihrem Händler übermitteln. Die Reparatur wird erst vorgenommen, wenn wir die Freigabe des Händlers erhalten. Der Preis für die Reparatur ist bei Ihrem Händler zu entrichten. Bei kostenpflichtigen Reparaturen werden mindestens 30 Minuten Werkstatteinheit und die Rückversandkosten in Rechnung gestellt. Der Produktersteller oder etwaiger Produktkombinationen, den vom Käufer gewählt werden. Horizon übernimmt keine Garantie und akzeptiert keine Ansprüche für in der folge auftretende Verletzungen oder Beschädigungen. Mit der Verwendung und dem Einbau des Produktes akzeptiert der Käufer alle aufgeführten Garantiebestimmungen ohne Einschränkungen und Vorbehalt. Wenn Sie als Käufer nicht bereit sind, diese Bestimmungen im Zusammenhang mit der Benutzung des Produktes zu akzeptieren, werden Sie gebeten, dass Produkt in unbenutztem Zustand in der Originalverpackung vollständig bei dem Verkäufer zurückzugeben.

**DURÉE DE LA GARANTIE** - Garantie exclusive - Horizon Hobby, Inc. (Horizon) garantit que le Produit acheté (le « Produit ») sera exempt de défauts matériels et de fabrication à sa date d'achat par l'acheteur. La durée de garantie correspond aux dispositions légales du pays dans lequel le produit a été acheté. La durée de garantie est de 6 mois et la durée d'obligation de garantie de 18 mois à l'expiration de la période de garantie.

**LIMITATIONS DE LA GARANTIE** - (a) La garantie est donnée à l'acheteur initial (« Acheteur ») et n'est pas transférable. Le recours de l'acheteur consiste en la réparation ou en l'échange dans le cadre de cette garantie.

**Questions, assistance et réparations** - Votre revendeur spécialisé local et le point de vente ne peuvent effectuer une estimation d'éligibilité de garantie. Inoltre, Horizon si riserva il diritto di cambiare o modificare i termini di questa garanzia senza alcuna preavviso e di escludere tutte le altre garanzie già esistenti.

(b) Horizon n'assure aucune garantie quant à la vendibilité du produit ou aux capacités et à la forme physique de l'utilisateur pour une utilisation donnée du produit. Il est de la seule responsabilité de l'acheteur de vérifier si le produit correspond à ses capacités et à l'utilisation prévue.

(c) Recours de l'acheteur - Il est de la seule dérision d'Horizon de déterminer si un produit présentant un cas de garantie sera réparé ou échangé.

(d) Horizon n'endosse aucune garantie quant à la vendibilité du produit ou aux capacités et à la forme physique de l'utilisateur pour une utilisation donnée du produit.

(e) Recours de l'acheteur - Il est de la seule dérision d'Horizon de déterminer si un produit présentant un cas de garantie sera réparé ou échangé.

(f) Recours de l'acheteur - Il est de la seule dérision d'Horizon de déterminer si un produit présentant un cas de garantie sera réparé ou échangé.

(g) Recours de l'acheteur - Il est de la seule dérision d'Horizon de déterminer si un produit présentant un cas de garantie sera réparé ou échangé.

(h) Recours de l'acheteur - Il est de la seule dérision d'Horizon de déterminer si un produit présentant un cas de garantie sera réparé ou échangé.

(i) Recours de l'acheteur - Il est de la seule dérision d'Horizon de déterminer si un produit présentant un cas de garantie sera réparé ou échangé.

(j) Recours de l'acheteur - Il est de la seule dérision d'Horizon de déterminer si un produit présentant un cas de garantie sera réparé ou échangé.

(l) Recours de l'acheteur - Il est de la seule dérision d'Horizon de déterminer si un produit présentant un cas de garantie sera réparé ou échangé.

(m) Recours de l'acheteur - Il est de la seule dérision d'Horizon de déterminer si un produit présentant un cas de garantie sera réparé ou échangé.

(n) Recours de l'acheteur - Il est de la seule dérision d'Horizon de déterminer si un produit présentant un cas de garantie sera réparé ou échangé.

(o) Recours de l'acheteur - Il est de la seule dérision d'Horizon de déterminer si un produit présentant un cas de garantie sera réparé ou échangé.

(p) Recours de l'acheteur - Il est de la seule dérision d'Horizon de déterminer si un produit présentant un cas de garantie sera réparé ou échangé.

(q) Recours de l'acheteur - Il est de la seule dérision d'Horizon de déterminer si un produit présentant un cas de garantie sera réparé ou échangé.

(r) Recours de l'acheteur - Il est de la seule dérision d'Horizon de déterminer si un produit présentant un cas de garantie sera réparé ou échangé.

(s) Recours de l'acheteur - Il est de la seule dérision d'Horizon de déterminer si un produit présentant un cas de garantie sera réparé ou échangé.

(t) Recours de l'acheteur - Il est de la seule dérision d'Horizon de déterminer si un produit présentant un cas de garantie sera réparé ou échangé.

(u) Recours de l'acheteur - Il est de la seule dérision d'Horizon de déterminer si un produit présentant un cas de garantie sera réparé ou échangé.

(v) Recours de l'acheteur - Il est de la seule dérision d'Horizon de déterminer si un produit présentant un cas de garantie sera réparé ou échangé.

(w) Recours de l'acheteur - Il est de la seule dérision d'Horizon de déterminer si un produit présentant un cas de garantie sera réparé ou échangé.

(x) Recours de l'acheteur - Il est de la seule dérision d'Horizon de déterminer si un produit présentant un cas de garantie sera réparé ou échangé.

(y) Recours de l'acheteur - Il est de la seule dérision d'Horizon de déterminer si un produit présentant un cas de garantie sera réparé ou échangé.

(z) Recours de l'acheteur - Il est de la seule dérision d'Horizon de déterminer si un produit présentant un cas de garantie sera réparé ou échangé.

(aa) Recours de l'acheteur - Il est de la seule dérision d'Horizon de déterminer si un produit présentant un cas de garantie sera réparé ou échangé.

(bb) Recours de l'acheteur - Il est de la seule dérision d'Horizon de déterminer si un produit présentant un cas de garantie sera réparé ou échangé.

(cc) Recours de l'acheteur - Il est de la seule dérision d'Horizon de déterminer si un produit présentant un cas de garantie sera réparé ou échangé.

(dd) Recours de l'acheteur - Il est de la seule dérision d'Horizon de déterminer si un produit présentant un cas de garantie sera réparé ou échangé.

(ee) Recours de l'acheteur - Il est de la seule dérision d'Horizon de déterminer si un produit présentant un cas de garantie sera réparé ou échangé.

(ff) Recours de l'acheteur - Il est de la seule dérision d'Horizon de déterminer si un produit présentant un cas de garantie sera réparé ou échangé.

(gg) Recours de l'acheteur - Il est de la seule dérision d'Horizon de déterminer si un produit présentant un cas de garantie sera réparé ou échangé.

(hh) Recours de l'acheteur - Il est de la seule dérision d'Horizon de déterminer si un produit présentant un cas de garantie sera réparé ou échangé.

(ii) Recours de l'acheteur - Il est de la seule dérision d'Horizon de déterminer si un produit présentant un cas de garantie sera réparé ou échangé.

(jj) Recours de l'acheteur - Il est de la seule dérision d'Horizon de déterminer si un produit présentant un cas de garantie sera réparé ou échangé.

(kk) Recours de l'acheteur - Il est de la seule dérision d'Horizon de déterminer si un produit présentant un cas de garantie sera réparé ou échangé.

(ll) Recours de l'acheteur - Il est de la seule dérision d'Horizon de déterminer si un produit présentant un cas de garantie sera réparé ou échangé.

(mm) Recours de l'acheteur - Il est de la seule dérision d'Horizon de déterminer si un produit présentant un cas de garantie sera réparé ou échangé.

(nn) Recours de l'acheteur - Il est de la seule dérision d'Horizon de déterminer si un produit présentant un cas de garantie sera réparé ou échangé.

(oo) Recours de l'acheteur - Il est de la seule dérision d'Horizon de déterminer si un produit présentant un cas de garantie sera réparé ou échangé.

(pp) Recours de l'acheteur - Il est de la seule dérision d'Horizon de déterminer si un produit présentant un cas de garantie sera réparé ou échangé.

(qq) Recours de l'acheteur - Il est de la seule dérision d'Horizon de déterminer si un produit présentant un cas de garantie sera réparé ou échangé.

(rr) Recours de l'acheteur - Il est de la seule dérision d'Horizon de déterminer si un produit présentant un cas de garantie sera réparé ou échangé.

(ss) Recours de l'acheteur - Il est de la seule dérision d'Horizon de déterminer si un produit présentant un cas de garantie sera réparé ou échangé.

(tt) Recours de l'acheteur - Il est de la seule dérision d'Horizon de déterminer si un produit présentant un cas de garantie sera réparé ou échangé.

(uu) Recours de l'acheteur - Il est de la seule dérision d'Horizon de déterminer si un produit présentant un cas de garantie sera réparé ou échangé.

(vv) Recours de l'acheteur - Il est de la seule dérision d'Horizon de déterminer si un produit présentant un cas de garantie sera réparé ou échangé.

(ww) Recours de l'acheteur - Il est de la seule dérision d'Horizon de déterminer si un produit présentant un cas de garantie sera réparé ou échangé.

(xx) Recours de l'acheteur - Il est de la seule dérision d'Horizon de déterminer si un produit présentant un cas de garantie sera réparé ou échangé.

(yy) Recours de l'acheteur - Il est de la seule dérision d'Horizon de déterminer si un produit présentant un cas de garantie sera réparé ou échangé.

(zz) Recours de l'acheteur - Il est de la seule dérision d'Horizon de déterminer si un produit présentant